Schweizerischer Hebammenverband Fédération suisse des sages-femmes Federazione svizzera delle levatrici Federaziun svizra da las spendreras



La Fédération suisse des sages-femmes (FSSF) recherche pour la période allant du 1er octobre 2018 à fin mars 2019 une personne expérimentée et dynamique pour un remplacement de congé-maternité du poste de

## rédactrice/rédacteur à 40%

La FSSF – l'organisation professionnelle des sages-femmes en Suisse – compte quelque 3200 membres et défend les intérêts des sages-femmes salariées et indépendantes. Dotée de structures professionnelles, la FSSF pratique une communication active à l'interne et vers l'externe.

#### Votre mission

- Responsabilité de la partie francophone de la revue professionnelle Obstetrica, dédiée à l'information, à la coordination et à la formation continue des membres de la FSSF.
- Relecture et correction de documents officiels publiés par la FSSF.

### Votre profil

Vous avez l'habitude de rédiger et d'éditer des documents. De langue maternelle française ou parfaitement à l'aise dans cette langue, vous disposez aussi d'une excellente compréhension écrite et orale de l'allemand. Dans l'idéal, vous êtes sage-femme, ou vous vous intéressez aux thématiques relevant de la médecine ou de l'obstétrique. Vous faites preuve de souplesse et d'autonomie et vous planifiez et organisez consciencieusement votre travail. Les candidatures d'étudiant·e·s en journalisme sont les bienvenues.

### **Nous offrons**

Une activité variée et des conditions de travail attrayantes au sein d'un secrétariat situé en ville de Berne et géré par une équipe motivée. Le travail s'effectue en partie à Berne, en partie à domicile, avec parfois des déplacements à Lausanne.

### Vous avez des questions?

Vous pouvez les adresser à Mme Cynthia Khattar, rédactrice c.khattar@sage-femme.ch

### Cette offre vous intéresse-t-elle?

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance et vous invitons à faire parvenir d'ici au 1<sup>er</sup> juillet votre candidature électronique à Mme Andrea Weber, Secrétaire générale de la FSSF, a.weber@hebamme.ch

www.sage-femme.ch

# Kundenberater(in) / Korrektor(in) / Texter(in) in Frankreich, Nantes (ab sofort)

Wir suchen Sie:
Sie sind kontaktfreudig und
haben Spaß daran, auf Menschen zuzugehen?
Sie haben Freude an der Redaktion von Texten, sind kreativ,
mögen sorgfältiges Arbeiten
und suchen eine neue Herausforderung?
Kommen Sie zu uns!

Rosemood, ein Start-up-Unternehmen in Nantes, Frankreich, ist ein schnell wachsendes E-Commerce Unternehmen: Seit der Gründung im Jahr 2010 haben wir uns zu einem der führenden Anbieter von personalisierbaren Karten in Frankreich entwickelt. 2013 lancierten wir eine Website in deutscher Sprache, Rosemood.de, um unsere Hochzeitspapeterie und Geburtskarten auch auf dem deutschen Markt anzubieten. Wir sind ein Start-up im Start-up und ein kleines, motiviertes Team. Werden Sie Teil unseres Teams und unserer Erfolgsgeschichte!

## Ihre Aufgaben

- Kompetente Rundumbetreuung unserer Kunden (Vor- und Nachverkauf per Telefon, E-Mail und Chat, Überprüfung Kundenzufriedenheit und Qualitätskontrolle)
- Korrektorat der Kartentexte
- Redaktion von Produktbeschreibungen und Websiteinhalten

### Ihr Profil

- Ausgeprägte Kundenorientierung und Kommunikationsfähigkeit
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift (Mutterspracheniveau)
- Redaktionelles Geschick und Freude am sprachlichen Ausdruck
- Französischkenntnisse (Grundkenntnisse erforderlich)
- Hohes Verantwortungsbewusstsein und selbständige und sorgfältige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Initiativfreude
- Routinierter Umgang mit PC

## Unsere Leistungen:

1. Eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem schnell wachsenden Unternehmen

--- atelier-

- 2. Verkauf von Qualitätsprodukten, auf welche wir stolz sind und welche unsere Kunden lieben
- 3. Ein angenehmes Arbeitsklima mit jungen Kolleginnen und Kollegen
- 4. Ein attraktiver Arbeitsplatz in Nantes, einer vielseitigen Stadt in der Nähe vom Meer
- 5. Interne Weiterbildungsmöglichkeiten
- 6. Ein Rosemood Camp einmal pro Jahr, ein Teamevent einmal pro Monat und jeden Tag frische Früchte!

Beginn: ab sofort

Dauer: befristeter Vertrag für 6 Monate, mit Verlängerungsmöglichkeit

Umfang: Vollzeit

Arbeitsort: Nantes, Frankreich

## Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

- Lebenslauf und Motivationsschreiben (idealerweise auf Deutsch und Französisch)
- Sagen Sie uns, welche Karte Ihnen am besten gefällt auf <u>www.rosemood.de</u>

Kontakt: job@rosemood.fr

Bis bald!